

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1936	N° 43		BUITENGEWONE ZITTING 1936.
	SÉANCE du 7 Juillet 1936	VERGADERING van 7 Juli 1936	

PROPOSITION DE LOI

créant un privilège au profit des personnes
accidentées.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Nous avons l'honneur de déposer à nouveau notre proposition de loi créant un privilège au profit des personnes accidentées. Cette proposition ayant déjà été l'objet d'un rapport (n° 248 de la session 1935-1936), nous la reproduisons dans le texte amendé par la Commission qui eût à l'examiner.

Émile JENNISSEN.

PROPOSITION DE LOI**Article premier.**

L'article 19 de la loi du 16 décembre 1851 sur les privilèges et hypothèques, est complété comme suit :

9° « Les créances nées d'un accident au profit d'un tiers lésé par cet accident ou de ses ayants droit, sont privilégiées sur l'indemnité que l'assureur de la responsabilité civile doit à raison de la convention d'assurance.

» Aucun paiement à l'assuré ne sera libératoire tant que les créanciers privilégiés n'auront pas été désintéressés. »

Art. 2.

La présente loi sera applicable aux créances d'indemnités pour accident, dont le sort n'est pas encore fixé ni quant à leur déduction, ni quant à leur quotité par une décision coulée en force de chose jugée.

WETSVOORSTEL

tot inrichting van een voorrecht ten bate
van de slachtoffers van ongevallen.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN.

Wij hebben de eer opnieuw ons wetsvoorstel in te dienen, tot invoering van een voorrecht ten bate van de slachtoffers van ongevallen. Daar dit voorstel reeds het voorwerp heeft uitgemaakt van een verslag (n° 248 van het zittingsjaar 1935-1936), wordt het hier opnieuw overgenomen met den tekst gewijzigd door de Commissie die het onderzocht.

Émile JENNISSEN.

WETSVOORSTEL**Eerste artikel.**

Artikel 19 der wet van 16 December 1851 op de voorrechten en hypotheken wordt aangevuld als volgt :

9° « De schuldvorderingen wegens een ongeval, ten bate van een door dat ongeval benadeelden derde of diens rechthebbenden, zijn bevoorrecht op de vergoeding welke de verzekeraar der burgerlijke verantwoordelijkheid, op grond van de verzekeringsovereenkomst, verschuldigd is.

» Geen betaling aan den verzekerde zal als onthefing gelden, zoolang de bevoorrechte schuldeischers niet schadeloos werden gesteld. »

Art. 2.

Deze wet zal van toepassing zijn op de schuldvorderingen van vergoedingen wegens ongevallen, waarover nog niet werd beslist door een in kracht van gewijsde gegaan vonnis, noch ter zake van het verschuldigd zijn noch ter zake van de hoegrootheid dier vergoedingen.

E. JENNISSEN.
Michel DEVÈZE.
Paul NEVEN.
C. BEHN.
E. LECLERCQ.
René LEFEBVRE.